

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2103/2002****av den 28 november 2002****om godkännande av de kontroller som görs i Sydafrika av överensstämmelse med handelsnormerna för färsk frukt och färska grönsaker före import till gemenskapen**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT  
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2200/96 av den 28 oktober 1996 om den gemensamma organisationen av marknaden för frukt och grönsaker<sup>(1)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 545/2002<sup>(2)</sup>, särskilt artikel 10 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 7 i kommissionens förordning (EG) nr 1148/2001 av den 12 juni 2001 om kontroll av överensstämmelse med handelsnormerna för färsk frukt och färska grönsaker<sup>(3)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2590/2001<sup>(4)</sup>, anges villkoren för godkännande av överensstämmelsekontroller som före import till gemenskapen utförts av tredjeländer som ansöker om ett sådant godkännande.
- (2) Den 11 mars 2002 skickade de sydafrikanska myndigheterna en ansökan till kommissionen om godkännande av kontroller som utförs av byrån för kontroll av export av lättfördärliga produkter (PPECB), som lyder under jordbruksministeriet. I ansökan uppges att myndigheten har den personal, materiel och utrustning som krävs för att genomföra kontrollerna, att de metoder som används motsvarar dem som föreskrivs i artikel 9 i förordning (EG) nr 1148/2001 och att färsk frukt och färska grönsaker som exporteras från Sydafrika till gemenskapen måste uppfylla normer som är likvärdiga med gemenskapens handelsnormer.
- (3) De uppgifter från medlemsstaterna som kommissionen har tillgång till tyder på att det vid relativt få tillfällen under perioden 1997–2002 har förekommit att färsk frukt och färska grönsaker som importerats från Sydafrika inte uppfyllt handelsnormerna.
- (4) Företrädare för de sydafrikanska kontrollmyndigheterna deltar regelbundet i det internationella arbetet med att upprätta handelsnormer för frukt och grönsaker i den arbetsgrupp för standardisering av lättfördärliga livsmedel samt för kvalitetsförbättring som inrättats vid Förenta nationernas ekonomiska kommission för Europa (ECE). Sydafrika deltar dessutom i ordningen inom Organisationen för ekonomiskt samarbete och utveckling (OECD) för tillämpning av internationella normer för

frukt och grönsaker. De sydafrikanska kontrollmyndigheterna har vidare under många år deltagit i de seminarier och kurser som organiserats av olika medlemsstater.

- (5) Det är därför lämpligt att godkänna de överensstämmelsekontroller som utförs av Sydafrika, med verkan från och med det datum då förfarandet för förvaltningssamarbete i artikel 7.8 i förordning (EG) nr 1148/2001 införs.
- (6) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för färsk frukt och färska grönsaker

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Sådana kontroller av överensstämmelsen med handelsnormerna inom sektorn för färsk frukt och färska grönsaker som Sydafrika gör före import till gemenskapen, godkänns härmed i enlighet med villkoren i artikel 7 i förordning (EG) nr 1148/2001.

*Artikel 2*

Uppgifter om namn och adress vad avser den officiella kontaktperson och de kontrollmyndigheter i Sydafrika som avses i artikel 7.2 andra stycket i förordning (EG) nr 1148/2001 anges i bilaga I i den här förordningen.

*Artikel 3*

De intyg som avses i artikel 7.3 andra stycket i förordning (EG) nr 1148/2001 och som utfärdas efter de kontroller som avses i artikel 1 i den här förordningen, skall utfärdas på blanketter som överensstämmer med förlagan i bilaga II i den här förordningen.

*Artikel 4*

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med dagen för offentliggörandet i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*, C-serien, av ett meddelande enligt artikel 7.8 i förordning (EG) nr 1148/2001 om att ett förvaltningssamarbete har inletts mellan gemenskapen och Sydafrika.

<sup>(1)</sup> EGT L 297, 21.11.1996, s. 1.

<sup>(2)</sup> EGT L 84, 28.3.2002, s. 1.

<sup>(3)</sup> EGT L 156, 13.6.2001, s. 9.

<sup>(4)</sup> EGT L 345, 29.12.2001, s. 20.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 28 november 2002.

*På kommissionens vägnar*

Franz FISCHLER

*Ledamot av kommissionen*

---

BILAGA I

**Officiell kontaktperson enligt artikel 7.2 i förordning (EG) nr 1148/2001**

Jordbruksministeriet (National Department of agriculture)

DPHQ

Private Bag X258

Pretoria 0001

Sydafrika

Tfn (+27-12) 319 65 02

Fax (+27-12) 326 56 06

E-post: smph@nda.agric.za

**Kontrollmyndighet enligt artikel 7.2 i förordning (EG) nr 1148/2001**

Byrån för kontroll av export av lättfördärliga produkter

PPECB (Perishable Products Export Control Board)

PO Box 15289

7500 Panorama, Parow

Sydafrika

Tfn (+27-21) 930 11 34

Fax (+27-21) 930 60 46

E-post: ho@ppecb.com

---

## BILAGA II



APS03

## Förlaga till intyg enligt artikel 7.3 i förordning (EG) nr 1148/2001

## REPUBLIKEN SYDAFRIKA

 BYRÅN FÖR KONTROLL AV EXPORT AV LÄTTFÖRDÄRVLIGA PRODUKTER NORMER  
 FÖR JORDBRUKSPRODUKTER  
 EXPORTKONTROLLINTYG

Utfärdat på grundval av förordningar rörande kontroll av export av vissa produkter, offentliggjorda under avdelning 15 i lagen om normer för jordbruksprodukter, 1990 (lag nr 119, 1990)

Utfärdat av PPECB, som utsetts av jordbruksministern att i enlighet med avdelning 2.3 a i ovannämnda lag vara befullmäktigad med avseende på vissa produkter avsedda för export.

Giltighetstid: ..... Löpnummer .....

Exportörens namn	Koder/PUC	Klass/typ av bearbetning	Produkt/sort		Antal förpackningar eller vikt, om så erfordras (!)

Antal förpackningar/vikt (med bokstäver):

Containernummer:

Härmed intygas att prov av de produkter som specificeras ovan har genomgått kontroll och att de vid kontrolltillfället uppfyllde de normer och krav som anges i avdelning 4.3 i lagen om normer för jordbruksprodukter, 1990.

Ursprungsland: ..... Destinationsland: ..... Leveransort: .....

Typ av transport: ..... FLYG ..... SJÖ ..... VÅG ..... Fartyg: .....

Kontrollstämpel	Kontrollant:
	Kontrolldatum:
	Underskrift:

"Varje person som ändrar detta intyg, eller framställer eller låter framställa en handling som utges för att vara detta intyg, gör sig skyldig till brott mot lagen om normer för jordbruksprodukter, 1990."

(!) Stryk det som inte är tillämpligt.